

## KALBİ KARARMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**kalbi kararmak** *Deyim* 1) inancını kaybetmek; 2) yüreği kararmak.

### ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ق ل ب) + 168 (ق س و) 7

#### **İLGİLİ DEYİM:**

**kaskatı kesilmek** *Deyim* aşırı coşku, soğuk, korku, üzüntü vb. etkisiyle hareket edemeyecek, bir şey söylemeyecek duruma gelmek, donup kalmak. (ق س و) 7

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةَ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ

#### **Erhan Aktas Meali**

Kalplerinde hastalık olan ve **kalpleri kararır** katılaştırılmış olanlara, şeytanın kattığı şeyi<sup>1</sup>, sınav vesilesi kıldık. Zalimler derin bir yanılğı içindedirler. **22/HAC-53**

**1-** Şeytanın/şeytan karakterli kimselerin çağırısı boşa çıkarmak için gösterdikleri çabayı, gerçeği çarpıtma isteğini.

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

Allah kimin gönlünü İslam'a açmışsa o, Rabb'inden bir nur üzerinde değil midir? Allah'ı anmak hususunda **kalpleri kararmış** olanlara **yazıklar olsun!** İşte bunlar apaçık bir sapıklık içindedirler.

**39/ZÜMER-22**

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ

#### **Hasan Basri Cantay Meali**

İman edenlerin, Allah'ı ve Haktan ineni zikir için, kalplerinin saygı ile yumuşaması zamanı hâlâ gelmedi mi? Onlar, daha evvel kendilerine kitap verilip de üzerlerinden uzun zaman geçmiş, artık **kalpleri kararmış** bulunanlar gibi olmasınlar. Onlardan bir çoğu (dinlerinden çıkmış) fasıklardı. **57/HADİD-16**

#### **Ahmet Varol Meali**

İman edenlerin, Allah'ın zikrine ve haktan inene kalplerinin **saygı duyacağı** vakit gelmedi mi ki daha önce kendilerine kitap verilmiş sonra üzerlerinden uzun süre geçmiş, böylece **kalpleri katılaştırılmış** kimseler gibi olmasınlar. Onların çoğu **yoldan çıkmış** kimselerdi. **57/HADİD-16**